

草庵 松花堂



草庵「松花堂」 Soan "Shokado"

松花堂昭乘隱居後居住的建築。面積為2帖(約3.24m²)，還具備茶室功能。

This is the house where Shokado Shoji lived after retirement. It was relocated in 1891.

今天依然大放異彩的昭乘和寬永文化



松隱 Sho-in

重現了小堀遠州為瀧本坊打造的「閑雲軒」。

One of the tearooms with a nine tatami-mat hall and a four tatami-mat tearoom.

松隱、梅隱、竹隱可用於茶會等。



竹 Bamboo

約有40種的竹子和細竹。

There are about 40 kinds of bamboo.



梅隱 Bai-in

重現了千宗且喜愛的四帖半茶室。

One of the tearooms with a four-and-a-half tatami-mat tearoom.



竹隱 Chiku-in

四帖半茶室內的地板是其特色。

One of the tearooms with a four-and-a-half tatami-mat tearoom.



庭園導覽圖
Garden Guide MAP



泉坊書院 Izumi-bo Shoin

泉坊是位於男山的寺坊之一。
Izumi-bo was one of the temples on Mt. Otokoyama.



水琴窟 Suikinkutsu

從梅隱前淨手池旁的水琴窟可以聽到具有透明感的聲音。
Located near Tsukubai in front of the Bai-in. You can hear lovely sounds when you bring an ear close.



美術館商店 Ominaeshi (Museum Shop)

美術館商店「黃花龍芽草」銷售有松花堂美術館的特色商品及茶飲等。
There are original goods, tea, and products associated with Yawata.

吉兆 Kitcho (Japanese Restaurant)

廣為人知的便當「松花堂便當」是吉兆的創始人湯木真一從松花堂昭乘使用過的4格漆箱中得到靈感設計而成。
"Shokado Bento" was created by the restaurant Kitcho's founder who was inspired by Shokado Shoji's use of a farmer's seed box.



昭乘垣 Shojo-gaki

庭園內有超過10種的日式竹圍籬。
There are over 10 types of bamboo fences in the garden.



青苔 Moss

整個庭院都被青苔覆蓋，庭院一年四季都被妝點的美麗迷人。
Moss grows around the tearoom and spreads over the whole garden.



椿 山茶花 Camellia

300多株山茶花，在11月底左右到4月底左右都會綻放出美麗的花朵。

There are over 300 camellia trees in the garden, and their beautiful flowers bloom from the end of January until the end of April.

優雅的庭園 四季繽紛